

財務報表附註

1 一般資料

本公司是一間於香港成立之有限公司，其股份在香港聯合交易所有限公司（「港交所」）上市。其最終及直接控股公司為太平船務有限公司（「太平船務」），該公司是於新加坡成立之有限公司。本公司註冊辦事處地址及主要營業地點於本年報的公司資料一節中披露。本財務報表乃以美國幣值（「美元」）為單位，此乃本集團之功能貨幣。

本集團主要經營製造業務、貨櫃堆場／碼頭以及中流作業業務。

2 採納全新及經修訂的香港財務報告準則

於本年度，本集團已首次應用由香港會計師公會頒布之多項新準則、修訂及詮釋（以下統稱為「新香港財務報告準則」），該等準則已由二零零五年十二月一日或二零零六年一月一日或其後開始之會計期度起生效。採納該等新香港財務報告準則並未對前期度及本期度業績之編製及呈報造成重大影響。因此，並無須要作前期度調整。

財務擔保合約

於本年度，本集團已應用由二零零六年一月一日或其後開始之會計期度起生效之香港會計準則第39號及香港財務報告準則第4號（修訂本）「財務擔保合約」。

財務擔保合約於香港會計準則第39號「財務工具：確認及計量」中被定義為「一合約其簽發人須要繳付某指定款項予合約持有人作為因某指定債務人未能履行債務票據中原有或經修改的條款中指定須要繳付的款項而引致之損失」。

2 採納全新及經修訂的香港財務報告準則 (續)

財務擔保合約 (續)

本集團作為財務擔保合約之簽發人

於二零零六年一月一日前，財務擔保合約並不須要根據香港財務報告準則第4號「保險合約」入賬，而只須披露為或然負債。當可能須要耗用資源作支付財務擔保責任而所須金額又能準確地預測時，財務擔保才須要作撥備。

當應用此修訂後，本集團簽發之財務擔保合約如非指定為通過損益之公允價值計算的，將以公允價值減因簽發該財務擔保合約所須之交易費用作初始確認。作出初始確認後，本集團將以(i)根據香港會計準則第37號「準備、或然負債及或然資產」確定之金額；或(ii)初始確認金額減(如適用)根據香港會計準則第18號「收入」確認之累計攤銷，兩者較高之金額計算財務擔保合約。

本公司向附屬公司提供財務擔保

於二零零六年一月一日前，本公司向附屬公司之債權人提供財務擔保並不須要入賬，而只須披露為關連交易及或然負債。

當應用此修訂後，本公司向附屬公司提供財務擔保合約如非指定為通過損益之公允價值計算的，將以公允價值作初始確認。作出初始確認後，本公司將以(i)根據香港會計準則第37號「準備、或然負債及或然資產」確定之金額；或(ii)初始確認金額減(如適用)根據香港會計準則第18號「收入」確認之累計攤銷，兩者較高之金額計算財務擔保合約。

尚未生效的新會計準則將可能引起的影響

本集團並未提前採納以下已頒布惟尚未生效的新香港財務報告準則、修訂及詮釋。本公司董事會預期應用該準則、修訂及詮釋並不會對本集團及本公司之業績及財務狀況構成重大影響。

財務報表附註 (續)

2 採納全新及經修訂的香港財務報告準則 (續)

尚未生效的新會計準則將可能引起的影響 (續)

香港會計準則第1號(修訂本)	資金披露 ¹
香港財務報告準則第7號	財務工具:披露 ¹
香港財務報告準則第8號	經營分部 ²
香港(國際財務報告詮釋委員會)詮釋第7號	根據香港會計準則第29號惡性通貨膨脹經濟中採用 財務報告重述法 ³
香港(國際財務報告詮釋委員會)詮釋第8號	香港財務報告準則第2號的範疇 ⁴
香港(國際財務報告詮釋委員會)詮釋第9號	重估嵌入衍生工具 ⁵
香港(國際財務報告詮釋委員會)詮釋第10號	中期財務報告及減值 ⁶
香港(國際財務報告詮釋委員會)詮釋第11號	香港財務報告準則第2號—集團或國庫股票交易 ⁷
香港(國際財務報告詮釋委員會)詮釋第12號	特許服務安排 ⁸

¹於二零零七年一月一日或其後開始之會計年度起生效

²於二零零九年一月一日或其後開始之會計年度起生效

³於二零零六年三月一日或其後開始之會計年度起生效

⁴於二零零六年五月一日或其後開始之會計年度起生效

⁵於二零零六年六月一日或其後開始之會計年度起生效

⁶於二零零六年十一月一日或其後開始之會計年度起生效

⁷於二零零七年三月一日或其後開始之會計年度起生效

⁸於二零零八年一月一日或其後開始之會計年度起生效

3 主要會計政策

本綜合財務報表乃按照由香港會計師公會頒布之香港財務報告準則編製。此外，綜合財務報表列載港交所證券上市規則及公司條例適用之規定披露。

綜合財務報表乃沿用歷史成本基準編製，惟若干財務工具乃按公允價值計算，誠如下列主要會計政策所述。

(a) 綜合基準

本綜合財務報表包括本公司及受本公司控制之實體之財務報表。凡本公司有權監管該實體之財務及經營政策，以自其業務獲取利益時，即存在控制權。

本集團內公司間之所有交易、結餘、收入及開支已在綜合賬目內對銷。

3 主要會計政策 (續)

(a) 綜合基準 (續)

如有需要，本集團會對其附屬公司之財務報表作出調整，使其會計政策與本集團其他成員公司所採用者保持一致。

於本年度收購或出售之附屬公司業績，由其相應之實際收購日期起或截至實際出售日期止列入綜合損益表內。

被合併的附屬公司淨資產內的少數股東權益會在本集團的權益中單獨呈列。資產淨值內少數股東權益包括實體合併當日的應佔權益金額以及自合併日起少數股東所佔的權益變動額。歸屬於少數股東權益的虧損，如超過其在附屬公司的應佔權益，除非該等少數股東有既定責任及能夠增加投資以彌補有關損失，否則有關超出的虧損額會由本集團承擔。

(b) 業務合併

收購附屬公司會以購買法計算。收購成本乃在交易日按照本集團為換取被收購者之控制權而轉讓的資產、所產生或承擔的負債及所發行的權益性工具之公允價值總額，再加上業務合併所產生的直接歸屬成本而確定被收購者之可識別資產、負債及或然負債會以其在收購日之公允價值予以確認。

業務合併時所產生的商譽會確認為資產，並且以成本作初步計算。商譽乃指業務合併的收購成本超過本集團所取得之可辨認資產、負債及或然負債之公允淨值中所佔部份。如重新評估後，本集團在被收購者之可辨認資產、負債及或然負債之公允淨值中所佔部份超過業務合併所付之收購成本時，則超出之金額會即時在損益表內確認。

被收購者之少數股東權益之初始計算為少數股東應佔資產、負債及或然負債之公允淨值部份。

財務報表附註 (續)

3 主要會計政策 (續)

(c) 於附屬公司之投資

附屬公司乃指本公司直接或間接持有超過一半的已發行或註冊股本、或控制其過半數之表決權、或控制其董事會或相等監管機構組成之企業。

於附屬公司之投資乃按成本扣除任何可識別減值損失後於本公司之資產負債表入賬。

(d) 於聯營公司之投資

聯營公司乃指本集團對其具有重大影響力之企業及既不是本集團之附屬公司，也不是其合資企業。重大影響力乃指具有參與被投資者的財務及經營政策之權力，但不是對該政策具有控制權或共同控制權。

聯營公司之經營成果、資產及負債會按權益法計入綜合財務報表內。在權益法下，在聯營公司之投資會於綜合資產負債表內以成本入賬，並按本集團在收購後所佔聯營公司之淨資產，扣除任何可識別減值虧損後作出調整。當集團應佔聯營公司的損失超過本集團在該聯營公司之所佔權益(包括任何長期權益實際上是本集團對該聯營公司之淨投資)集團將終止確認日後之應佔虧損。當本集團產生法定或既定責任或代該聯營公司付款時，方會就額外應佔虧損作出撥備及確認負債。

本集團與其聯營公司進行交易時，未實現之溢利或虧損會按其在該聯營公司所佔權益對銷，惟倘未變現虧損如能證明該轉讓之資產已出現減值，則須確認全數虧損。

(e) 於合資企業權益

合資企業乃指本集團與其他合營方就從事受他們共同控制的經濟活動所訂立之合同約定，即合營雙方共同統馭該經濟活動之相關財務及經營政策。

3 主要會計政策 (續)

(e) 於合資企業權益 (續)

共同控制實體指涉及設立一獨立實體而各創辦者均擁有其權益之合營安排。共同控制實體之經營成果、資產及負債會按權益法計入財務報表內。在權益法下，在共同控制實體之投資會於綜合資產負債表內以成本入賬，並按本集團在收購後所佔共同控制實體之資產淨值的變動進行調整，再扣除個別投資減值後而列載。當集團應佔共同控制實體的損失超過本集團在該共同控制實體之所佔權益(包括任何長期權益實際上是本集團對該共同控制實體之淨投資)集團將終止確認日後之應佔虧損。當本集團產生法定或既定責任或代該共同控制實體付款時，方會就額外應佔虧損作出撥備及確認負債。

因收購共同控制實體權益所產生之商譽，會按照適用於本集團收購附屬公司所產生之商譽之會計政策計算。(見下文)

本集團與其共同控制實體進行交易時，未實現之溢利及虧損會按其在該共同控制實體所佔權益對銷，惟倘未變現虧損如能證明該轉讓之資產已出現減值，則須確認全數虧損。

(f) 商譽

二零零五年一月一日之前收購所產生之資本化商譽

商譽乃指收購附屬公司的協議日期於二零零五年一月一日之前之代價高出本集團於收購日應佔相關附屬公司之可辨認淨資產及負債之公允價值。

對於二零零五年一月一日之前收購所產生之原先已資本化商譽，本集團自二零零五年一月一日已不再繼續攤銷；而就該商譽會每年進行減值測試，若與該商譽有關之賺取現金單位有可能出現減值跡象時，亦會進行減值測試。

二零零五年一月一日或其後收購所產生之資本化商譽

商譽乃指收購附屬公司之代價高出本集團於收購日應佔相關附屬公司、聯營公司或共同控制實體之可辨認資產、負債及或然負債之公允價淨值之差額。商譽會確認為資產，並按成本減累計減值損失計算。

因收購附屬公司產生之資本化商譽於綜合資產負債表內獨立列載。

財務報表附註 (續)

3 主要會計政策 (續)

(f) 商譽 (續)

資本化商譽之減值測試

為了進行減值測試，收購產生之商譽會分配到本集團內預計能享用合併所帶來協同效益的各相關賺取現金單位。獲分配商譽的賺取現金單位會每年進行減值測試。如果有跡象顯示商譽可能會發生減值，則進行減值測試的次數會更頻密。如賺取現金單位的可收回金額少於該單位的賬面金額，減值損失會首先沖減分配到該單位的商譽之賬面金額；然後會按該賺取現金單位的各項資產賬面金額的比例，將減值損失的餘額分配到單位內的其他資產。商譽的減值損失不可在其後期間撥回。

在出售附屬公司時，相關之資本化商譽會包括在出售時所確定的損益內。

(g) 收購者應佔被收購者之可識別資產、負債及或然負債公允價淨值之權益超出成本之數額 (前稱為「負商譽」)

當收購者在附屬公司的可辨認資產、負債及或然負債之公允價淨值中所佔權益超出購買成本時，該差額應當立刻計入損益內，而非計入資產負債表中。

(h) 物業、機器及設備

物業、機器及設備 (在建資產除外) 乃按成本減累積折舊及任何減值損失列賬。物業、機器及設備之折舊乃計入其估計剩餘價值後按其估計可使用之年期以直線法計算。估計可使用年期及估計剩餘價值如下：

	估計可使用年期	估計剩餘價值
香港以外地區之租賃土地及樓宇及土地改良		
– 中期契約	20至50年	零至10%
– 短期契約	5年	零
香港之樓宇及土地改良		
– 中期契約	10至50年	零
– 短期契約	1至10年	零
機器及設備	5至15年	零至10%
傢具、裝置及辦公室設備	5至10年	零至10%
汽車	5至10年	零至10%

3 主要會計政策 (續)

(h) 物業、機器及設備 (續)

在建資產指正在生產或自用興建的物業、機器及設備。在建資產及可永遠持有之土地乃按成本減任何可識別減值損失入賬。此等資產在達到其預定使用用途時，才會按照與其他不動產相同的基礎計算折舊。

物業、機器及設備於出售或當預期不能藉持續使用該項資產而產生未來經濟利益時終止確認。終止確認任何物業、機器及設備所產生之盈虧乃根據該資產之出售收益與賬面淨值之差額計算，並於被終止確認年度之損益表內入賬。

(i) 減值 (商譽除外)

於每一結算日，本集團評估其有形及無形資產(商譽除外)之賬面淨值以決定資產有否呈現減損情況。倘資產之可收回價值預期會低於其賬面淨值，該賬面淨值須予下調至其可收回價值。減值損失也須即時確認為開支處理。

可收回價值乃指公允價值減出售支出與持續使用價值的較高者。在評估持續使用價值時，預計未來現金流量會按照可以反映當前市場對貨幣時間價值，及該資產之特定風險評估的稅前折現率折算至現值。

倘減值損失於期後轉回，資產之賬面淨值將調高至其修定後之估計可收回價值，但調高之賬面淨值不能超出該資產於年前未經調整減值損失時的原賬面淨值。減值損失之轉回將即時確認為收入。

財務報表附註 (續)

3 主要會計政策 (續)

(j) 存貨

存貨以成本及可變現淨價值兩者中較低者列賬。成本包括原料成本，在適當情況下，亦包括直接人工，以及使存貨送至目前地點及達到狀態而產生的間接費用。

成本以加權平均法計算。可變現淨值乃指日常業務過程中預期銷售所得款項減去估計完成該產品之成本以及推廣、銷售和發送所需開支後之淨額。

(k) 專利權

專利權乃指製造及銷售新產品所購置之技術專利權之成本。專利權乃以成本計算按其估計五至十年之可使用年期以直線法攤銷。

(l) 財務工具

當本集團及本公司成為財務工具合同條款之其中一方時，財務資產及財務負債會確認於綜合資產負債表及本公司之資產負債表內。財務資產及財務負債初步按公允價值計算。因收購或發行財務資產及財務負債（按公允價值計入損益之財務資產及財務負債除外）而直接產生之交易成本於初步確認時，按適用情況加入或扣自該項財務資產或財務負債之公允價值。因收購按公允價值計入損益之財務資產或財務負債而直接產生之交易成本，將即時確認為損益。

應收賬款、其他應收款項、應收同系附屬公司、聯營公司、共同控制實體、一有關連公司及現金及等同現金

應收賬款、其他應收款項、應收同系附屬公司、聯營公司、共同控制實體、一有關連公司及現金及等同現金為在活躍市場上並無報價而具有固定或待定付款之非衍生金融資產及以公允價值進行初始確認，及後會採用實際利息法以攤餘成本計算。如果有實質證據顯示資產已發生減值，則將預期無法收回之金額計算的適當撥備確認為費用。無法收回之金額計算的撥備乃以資產之賬面金額及以初步確認時採用之實際利率，把預計未來現金流量折算至現值之差額進行計算。

3 主要會計政策 (續)

(i) 財務工具 (續)

投資

投資是以交易日為基礎，即根據購買或出售某項投資的合同條款所規定的、經由所屬市場所設定的時限轉移該項投資的所有權之日，進行確認及終止確認，並會以公允價值加上直接歸屬的交易成本進行初始計量。

投資於其公允價值無法可靠計算之非上市證券投資將被分類為可供出售的投資並以成本減任何減值損失計算。計算減值損失乃按資產之賬面淨值與市場上類似的財務資產所估計的現金流量以市場現有折現率折讓後之差額。為可供出售的股權投資確認之減值損失不可在其後轉回時記入損益。

財務負債及股權

本集團之某實體所發行之財務負債及股權工具乃按照合同內訂明之實質安排及其定義而分類。股權工具乃指能證明擁有實體在減除所有負債後的資產中所剩餘權益之合同。對特定之財務負債及股權工具所採用之會計政策概述如下：

財務擔保合約

財務擔保合約乃是一合約其簽發人須要繳付某指定款項予合約持有人作為因某指定債務人未能履行債務票據中原有或經修改的條款中指定須要繳付的款項而引致之損失。本集團或本公司簽發之財務擔保合約如非指定為通過損益之公允價值計算的，將以公允價值減因簽發該財務擔保合約所須之交易費用作初始確認。作出初始確認後，本集團及本公司將以(i)根據香港會計準則第37號「準備、或然負債及或然資產」確定之金額；或(ii)初始確認金額減(如適用)根據香港會計準則第18號「收入」確認之累計攤銷，兩者較高之金額計算財務擔保合約。

財務報表附註 (續)

3 主要會計政策 (續)

(i) 財務工具 (續)

銀行借款

附息銀行貸款及透支會以公允價值作初步計算，及後採用實際利息法以攤餘成本計算。借款所得 (扣除交易成本後) 與借款結算或償還時之差額會按本集團借款費用之會計政策在借款期內予以確認。

應付賬款、應計費用及其他應付賬款、應付票據、應付最終控股公司、聯營公司及共同控制實體

應付賬款、應計費用及其他應付賬款、應付票據、應付最終控股公司、聯營公司及共同控制實體會以公允價值作初始確認，及後採用實際利息法以攤銷成本計算。

股權工具

公司發行之股權工具以收到之款項扣除直接發行成本後之金額計算。

財務衍生工具

財務衍生工具於合同日會以公允價值進行初始計算，並會在其後報告日以公允價值重新計算。

不符合對沖會計法的財務衍生工具之公允價值的變更，會於產生時計入損益內。

終止確認

財務資產於自資產收取現金流量權利屆滿或財務資產已轉讓且本集團或本公司已轉讓財務資產所有權的絕大部份風險及回報時，作終止確認。於終止確認財務資產時，資產賬面值與所收及應收代價總額加已於權益直接確認之累計收益或虧損間差額，於溢利或虧損確認。

財務負債於有關合約所訂明責任解除、註銷或屆滿時終止確認。所終止確認之財務負債賬面值與已付及應付代價差額，於溢利或虧損確認。

3 主要會計政策 (續)

(m) 收入之認算

收入乃按已收或應收賬款之公允價值計算，即在正常業務交易所出售的商品或提供服務扣減退回或折扣後之應收金額。

製造業務之收入乃於貨櫃付運予客戶後或客戶發出接受貨物之單據後按有關銷售合同的條款入賬。

貨櫃堆場／碼頭及中流作業業務之收入在服務完成後入賬。

財務資產產生之利息收入乃按應計時段之本金及其相應實際利率計算入賬，即是用該財務資產之預計年期折算估計將來可收取之現金至該資產淨值之利率。

(n) 政府資助

如能合理地保證個體將遵守政府資助中訂明的條款及該政府資助將可以收回，則該資助將被確認。如該政府資助可抵銷已入賬的支出或虧損；或能即時提供財務資助予該實體而日後並無相應成本的，則該政府資助以可確認為應收款項。政府資助將於被確認為應收款項當年確認為收入。

(o) 租約

凡將擁有資產之所有報酬及風險絕大部份轉移至本集團之租約均列為融資租約。所有其他租賃則歸類為經營租賃。

當本集團作為出租方

經營租賃之租金收入會在相關租賃期內以直線法確認。因商議及安排經營租賃所產生之初始直接費用會記入租賃資產之賬面金額，並會按直線法在租賃期內確認。

當本集團作為承租方

經營租賃中之應付租金會在相關租賃期內以直線法記入損益表。訂立經營租約時已收及應收作為鼓勵之利益，會按直線法在租賃期內確認。

財務報表附註 (續)

3 主要會計政策 (續)

(p) 稅項

所得稅支出包括年內應課稅額及遞延稅項的總和。

應課稅額乃按年內之應課稅溢利計算。應課稅溢利有別於損益表內呈報之溢利，由於計算應課稅溢利並不包括一些於其他年度才需課稅或才獲寬減之收入或支出，一些於綜合損益表內毋須課稅或不獲寬減之項目亦不包括在內。集團計算本年度應付稅項是根據於年結日時已頒布或實際上已頒布的法定稅率計算。

遞延稅項乃因綜合財務報表中的資產及負債賬面金額與計算應課稅溢利的對應稅項基準出現差異而預期之稅項確認，其計算方法乃使用資產負債表負債法。遞延稅項負債一般確認所有應課稅項目之暫時差異，而遞延稅項資產只確認可於日後用作扣減應課稅溢利而獲寬減稅項之暫時差異。如因商譽或於交易中首次確認(商業合併除外)為其他資產或負債但並未對應課稅溢利或會計溢利造成影響的暫時差異，該資產或負債將不會入賬。

遞延稅項資產之賬面金額應於每一終結日再作檢討，及應減少之幅度為應課稅溢利並未足夠收回之全部或部份資產。

遞延稅項乃按預期清還負債或變現資產年度之稅率計算。遞延稅項將計入或扣除於損益表內，但若該項目是於權益直接計入或扣除，則該遞延稅項亦應直接計入權益內。

(q) 外幣

集團內各實體之獨立財務報表會以其經營之主要經濟環境的貨幣(其功能貨幣)呈列。為了編製綜合財務報表，各實體之業績及財務情況均會以美元列示，美元為本公司之功能貨幣，亦是綜合財務報表之呈列貨幣。

3 主要會計政策 (續)

(q) 外幣 (續)

個別實體編製財務報表時，以實體之功能貨幣以外的貨幣(外幣)所作的交易，會按交易日期以相關的功能貨幣之滙率折算入賬。於每個資產負債表日，所有以外幣計算之貨幣性資產及負債會再按資產負債表結算日之滙率折算。以公允價值入賬之非貨幣性資產及負債，如果是以外幣計算時，則會以確定公允價值金額當日之滙率折算。以歷史成本計算之外幣非貨幣性項目將不會再進行折算。

結算貨幣性項目及對其重新折算所產生之滙兌差額會記入當年損益。因重新折算以公允價值計算之非貨幣性項目所產生之滙兌差額會記入當年損益。但是，如果非貨幣性項目之賬面金額變動是直接確認在權益中，因重新折算該項目所產生之滙兌差額則不會記入當年損益。對於與該等非貨幣性項目之任何滙兌成之損益，均會直接確認在權益中。

為了編製綜合財務報表，本集團之境外經營單位的資產及負債(包括比較數據)均按資產負債表結算日之滙率折算為美元。收入及費用項目(包括比較數據)會按每月之平均滙率折算為美元，除非該期滙率之波幅很大，便會以交易日之滙率折算為美元。所產生之滙兌差額(如有)均會歸類為權益，並記入本集團之折算儲備。該折算差額會在境外經營單位被出售的當期確認為損益。

收購境外實體所產生之商譽及公允價值之調整額，會作為境外經營單位的資產及負債處理，並以期末滙率折算為美元。

(r) 退休福利計劃供款

本集團為其設於中國之附屬公司員工供款予由中國政府運作之中央退休計劃。僱員可取得供款當其向本公司提供服務，本集團對中央退休計劃之應付供款已計入損益表。

於二零零零年十二月一日前，本集團亦為若干香港僱員可參與之界定供款退休計劃供款。該等供款計劃之資產乃由獨立受託人分別持有及管理。僱員可取得供款當其向本公司提供服務，本集團之供款減去未能悉數收取供款額前退出計劃之僱員所沒收之集團供款，於支付時計算入損益表。

財務報表附註 (續)

3 主要會計政策 (續)

(r) 退休福利計劃供款 (續)

於二零零零年十二月一日起，本集團已為其所有香港僱員設立及參與強制性公積金（「強積金」），並為本集團全部香港僱員計劃供款。強積金之資產與本集團之資產分開，並由受託人管理。僱員可取得供款當其向本公司提供服務，本集團對強積金之應付供款已計入損益表。

(s) 借貸成本

所有借貸成本均於產生年度確認為開支處理。

4 估計不確定因素的主要來源

下列討論了在資產負債表日與未來相關的假設，及估計不確定因素的主要來源，這些假設會存在導致對下個財務年度資產和負債的賬面金額作出大幅度調整的重大風險。

呆賬之預計撥備

本集團為呆賬作撥備乃以其應收賬款及其他應收賬款之可收回性評估為基礎，再考慮其預計未來現金流量。撥備計算按資產賬面淨值與其預計的未來現金流量折讓後之差額計算。倘若有任何事件或環境變更顯示該款項未必能夠收回，則需要對其作呆賬撥備。呆賬之識別需要判斷和估計。若所預期的有別於原來估計，此差額將會影響於該估計變更年度內的應收賬款和其他應收賬款之賬面金額以及呆賬費用。

估計商譽減值

要確定商譽是否減值，須對把商譽所分配至的賺取現金單位的使用價值作出估計。計算使用價值時，需對賺取現金單位所產生的未來現金流量作出估計，並確定一個用於計算現值的合適折現率。二零零六年並未為商譽確認減值損失(二零零五年之確認減值損失為880,000美元)，商譽在二零零六年十二月三十一日的賬面金額為5,598,000美元(二零零五年：1,691,000美元)。減值損失的計算詳情見附註19。

4 估計不確定因素的主要來源 (續)

遞延稅項內未使用稅項虧損之確認

於年結日，集團尚有32,672,000美元(二零零五年：18,496,000美元)之未使用稅項虧損可供用作扣減日後之溢利。21,329,000美元(2005：無)之遞延稅項資產其性質為未使用稅項虧損以被確認(詳列於附註38)。11,343,000美元(2005：18,496,000美元)之未使用稅項虧損由於未能預測日後之溢利流量，因此並未被確認為遞延稅項資產。是否能變現遞延稅項資產主要決定於是否日後有足夠之溢利或稅項之暫時差異。如未來之實際溢利少於估計的，那遞延稅項資產可能須要作重大回撥，這將在回撥當年之損益表內確認。

5 財務工具

a. 財務風險管理目標及政策

本集團之主要財務工具包括權益、借款、應收賬款、應付賬款及票據。該等財務工具之詳情已於個別附註內披露。該等財務工具之相關風險及如何緩減此等風險之政策載列如下。管理層管理及監控該等風險以確保合適的措施能適時及有效地施行。

現金流量利率風險

本集團之現金流量利率風險主要與浮動利率借款有關。為了最大限度地降低利率風險，本集團已簽訂利率掉期契約，以對沖本公司因若干業務收購項目而取得之定期借款的浮動利率風險。

信貸風險

於二零零六年十二月三十一日，本集團須承受的信貸風險為因交易對方或債務人未能履行彼等之承擔，而本集團提供了財務擔保因而引致之財務損失，其最大信貸風險為綜合資產負債表內所列相關已確認之財務資產賬面淨值。為了最大限度地降低信貸風險，本集團管理層已委派一組人員負責制定信貸限額，信貸審批及其他監控措施，以確保採取跟進措施收回逾期未付之債項。此外，本集團會於各結算日評估每項個別應收賬款之可收回金額，以確保就不可收回金額所作出之減值虧損已足夠。就此而言，本公司董事認為本集團之信貸風險已大幅降低。

財務報表附註 (續)

5 財務工具 (續)

a. 財務風險管理目標及政策 (續)

信貸風險 (續)

流動資金及衍生財務工具存在之信貸風險是有限的，因為相關項目的另一方經國際信用評級機構評定為有較高信用等級之銀行或財務機構，或中國國有銀行。

本集團並無集中之信貸風險，有關風險乃分散至多個其他交易方及客戶。

貨幣風險

本公司數家附屬公司會進行銷售及購買外幣，本集團因而須承受外幣風險。在本集團成本約佔22%是以功能貨幣以外之貨幣計值，而銷售中約97%是以本集團相關集團個體的功能貨幣計值。本公司使用外幣掉期契約抵銷本集團之外幣風險。

流動資金風險

就管理流動資金風險而言，本集團監察及保持管理層認為足夠之現金及等同現金水平，以為本集團營運提供資金及減低現金流量波動之影響。管理層監控銀行借貸之動用情況，並確保符合貸款契約之規定。

b. 財務工具之公允價值

釐定財務資產及財務負債之公允價值載列如下：

- 財務資產及財務負債具有規定的期限及條款及可在活躍市場交易的，公允價值將參照既定市場價格釐定；
- 其他財務資產及財務負債(不包括衍生工具)之公允價值會按照普遍採納價格模式，根據現行市場交易市價作折讓現金流量分析釐定；及
- 衍生工具之公允價值以既定價格計算。若無該等價格可使用，則無附加期權之衍生工具可應用收益率曲線計算衍生工具之有效期再進行折讓現金流量分析，有附加期權之衍生工具則應用期權定價模式進行折讓現金流量分析。

董事認為財務資產及財務負債之賬面值按攤銷成本列賬而與其公允價值相若。

財務報表附註 (續)

6 營業額

營業額指製造業務、經營貨櫃堆場／碼頭和中流作業業務之收益減退回及折扣，分析如下：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
製造業務	890,376	809,166
貨櫃堆場／碼頭	20,094	18,501
中流作業	13,541	15,269
	924,011	842,936

7 業務及地區分部

業務分部

用於管理用途，本集團現劃分為三個經營部門：製造業務、貨櫃堆場／碼頭和中流作業。本集團以該等部門為基準呈報其主要分部資料。

主要業務如下：

- 製造業務 - 生產海運乾貨櫃、冷凍櫃、可摺疊式平架貨櫃、其他特種櫃、貨櫃配件以及貨櫃拖架。
- 貨櫃堆場／碼頭 - 提供貨櫃存放、維修、拖運、貨運站、貨櫃／散貨處理、以及其他貨櫃相關服務。
- 中流作業 - 提供中流作業服務。

財務報表附註 (續)

7 業務及地區分部 (續)

業務分部 (續)

該等業務之分部資料呈報如下：

二零零六年

	製造業務 千美元	貨櫃 堆場／碼頭 千美元	中流作業 千美元	抵銷 千美元	總額 千美元
營業額					
對外銷售	890,376	20,094	13,541	-	924,011
分部間銷售	-	3,484	110	(3,594)	-
合計	890,376	23,578	13,651	(3,594)	924,011

分部間銷售價格乃按市場釐定。

分部業績	20,834	6,389	3,326		30,549
財務費用					(17,732)
投資收入					1,540
財務衍生工具之公允價值變動					7,468
應佔聯營公司之溢利	(161)	1,350	-		1,189
應佔共同控制實體之溢利	(1,239)	762	-		(477)
除稅前溢利					22,537
所得稅項開支	(100)	(820)	(299)		(1,219)
本年度溢利					<u>21,318</u>

財務報表附註(續)

7 業務及地區分部(續)

業務分部(續)

二零零六年(續)

	製造業務 千美元	貨櫃 堆場／碼頭 千美元	中流作業 千美元	總額 千美元
其他資料				
資本支出	67,684	4,440	47	72,171
折舊及攤銷	9,839	2,741	9	12,598
資產負債表				
資產				
分部資產	859,422	61,822	4,142	925,386
於聯營公司之權益	8,080	5,181	-	13,261
於共同控制實體之權益	7,233	12,431	-	19,664
未分配資產				5,336
綜合資產總額				963,647
負債				
分部負債	345,057	11,992	1,409	358,458
未分配負債				335,908
綜合負債總額				694,366

財務報表附註(續)

7 業務及地區分部(續)

業務分部(續)

二零零五年

	製造業務 千美元	貨櫃 堆場／碼頭 千美元	中流作業 千美元	抵銷 千美元	總額 千美元
營業額					
對外銷售	809,166	18,501	15,269	–	842,936
分部間銷售	–	3,647	54	(3,701)	–
合計	809,166	22,148	15,323	(3,701)	842,936

分部間銷售價格乃按市場釐定。

分部業績	48,572	5,604	3,228		57,404
財務費用					(9,397)
投資收入					1,186
財務衍生工具之公允價值變動					67
應佔聯營公司之溢利	18	1,190	–		1,208
應佔共同控制實體之溢利	8,732	951	–		9,683
除稅前溢利					60,151
所得稅項開支	(5,500)	(373)	(273)		(6,146)
本年度溢利					54,005

財務報表附註 (續)

7 業務及地區分部 (續)

業務分部 (續)

二零零五年 (續)

	製造業務 千美元	貨櫃 堆場／碼頭 千美元	中流作業 千美元	總額 千美元
其他資料				
資本支出	40,646	5,708	32	46,386
折舊及攤銷	7,554	2,833	22	10,409
商譽減值	880	—	—	880
存貨可變現淨值之減值準備	7,354	—	—	7,354
呆壞帳準備	2,515	—	—	2,515
資產負債表				
資產				
分部資產	406,464	56,258	4,988	467,710
於聯營公司之權益	1,441	3,978	—	5,419
於共同控制實體之權益	26,451	10,976	—	37,427
未分配資產				1,921
綜合資產總額				512,477
負債				
分部負債	88,734	6,296	1,873	96,903
未分配負債				160,608
綜合負債總額				257,511

於二零零六年十二月三十一日，本集團之總資產減流動負債及本集團之淨流動資產分別為370,310,000美元(二零零五年：365,353,000美元)及101,718,000美元(二零零五年：171,243,000美元)。

財務報表附註 (續)

7 業務及地區分部 (續)

地區分部

本集團之業務分佈於香港、中國、印尼及泰國。本集團之製造業務設於中國及印尼，貨櫃堆場／碼頭業務設於香港、中國及泰國，而中流作業業務則設於香港。

下表提供本集團按地區市場分析之營業額，並未考慮貨櫃生產地或服務提供原地：

	營業額	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
美國	253,456	181,071
歐洲	201,415	289,122
香港	159,024	167,704
台灣	67,889	26,978
中國	64,398	84,404
南韓	55,734	39,767
其他	122,095	53,890
	924,011	842,936

以下是按地區(資產所在地)分析分部資產之賬面淨值，及物業、機器及設備，預付租賃款項以及無形資產之添置：

	分部資產之賬面淨值		物業、機器及設備、 預付租賃款項 以及無形資產之添置	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
中國	863,520	398,886	71,179	41,502
香港	50,354	53,886	815	4,799
其他	11,512	14,938	177	85
	925,386	467,710	72,171	46,386

財務報表附註 (續)

8 其他收入

其他收入包括1,402,000美元(二零零五年：無)為於中國一附屬公司所作的資本性投資的退稅款項。

9 財務費用

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
利息支出 - 須於五年內全部償還之銀行貸款及透支	16,977	8,440
遞延賬款之估算利息	22	-
銀行手續費	733	957
	17,732	9,397

10 投資收入

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
銀行存款利息收入	1,323	1,030
非上市證券投資股息收入	217	156
	1,540	1,186

財務報表附註(續)

11 除稅前溢利

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
經營溢利已(計入)扣除下列各項：		
核數師酬金	407	320
僱員成本，包括董事酬金		
- 薪金及其他福利	49,771	35,006
- 退休福利供款(附註13)	1,745	1,634
	51,516	36,640
折舊及攤銷		
物業、機器及設備折舊	10,958	8,652
攤銷		
- 專利權	232	170
- 其他資產	199	794
- 租賃土地之預付租賃款項	1,200	793
	12,589	10,409
營運租約費用		
- 房地產	2,541	2,090
- 機器及設備	85	76
	2,626	2,166
應佔聯營公司稅項	257	245
應佔共同控制實體稅項	223	1,070
	480	1,315
商譽減值(包括在其他費用內)	-	880
呆壞賬準備	-	2,515
已認算為銷售成本之存貨 (於二零零五年，包括存貨可變現淨值 之減值準備7,354,000美元)	848,079	746,134
出售 - 附屬公司部份權益之收益	(172)	-
出售物業、機器及設備之虧損	1,078	271
滙兌虧損淨額	1,962	672

財務報表附註 (續)

12 董事及五名最高薪酬人士之酬金

以下為已付或應付九位董事(二零零五年：九位)之董事酬金：

二零零六年										
	張允中 千美元	張松聲 千美元	薛肇恩 千美元	金旭初 千美元	張朝聲 千美元	關錦權 千美元	顏文傑 千美元	王家泰 千美元	蘇錦春 千美元	總額 千美元
袍金	39	26	23	23	23	28	26	28	26	242
其他酬金：										
薪金及其他福利	-	301	195	109	37	-	-	-	-	642
退休福利供款	-	15	-	-	2	-	-	-	-	17
業績及工作表現獎金 (附註)	-	-	17	9	-	-	-	-	-	26
	39	342	235	141	62	28	26	28	26	927
二零零五年										
	張允中 千美元	張松聲 千美元	薛肇恩 千美元	金旭初 千美元	張朝聲 千美元	關錦權 千美元	顏文傑 千美元	王家泰 千美元	蘇錦春 千美元	總額 千美元
袍金	39	26	23	23	23	28	26	28	26	242
其他酬金：										
薪金及其他福利	-	275	184	97	29	-	-	-	-	585
退休福利供款	-	13	-	-	2	-	-	-	-	15
業績及工作表現獎金 (附註)	-	1,122	15	9	-	-	-	-	-	1,146
	39	1,436	222	129	54	28	26	28	26	1,988

附註：各年度之業績及工作表現獎金乃根據該年度之集團淨利的某百分比釐定。

財務報表附註 (續)

12 董事及五名最高薪酬人士之酬金 (續)

上述分析已包括本集團首五名最高薪酬人士中其中之三名(二零零五年：三名)。有關其餘屬本集團首五名最高薪酬之列，而未被列入上述董事酬金內之人士，其酬金詳情如下：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
薪金及其他福利	319	283
退休福利供款	15	13
	334	296

彼等之酬金乃在下列範圍：

	二零零六年 人數	二零零五年 人數
128,748美元 - 193,122美元 (1,000,001港元 - 1,500,000港元)	2	2

13 退休福利供款

於二零零零年十二月一日前，本集團已為若干香港僱員設立界定供款退休計劃。這些計劃乃遵照職業退休計劃條例註冊。該等計劃之資產乃分別由獨立受託人持有及管理。根據計劃之規則，僱主及其僱員各須按規則設定之比率向計劃供款。倘僱員不再任職於本集團，則其未能獲得之供款將作放棄及用以抵銷日後僱主之供款。

13 退休福利供款 (續)

於二零零零年十二月一日起，本集團已為其香港僱員設立及參與強積金計劃。該計劃乃遵照強制性公積金計劃條例，向強制性公積金計劃管理局註冊。該計劃之資產乃與本集團的資產分開並由獨立受託人持有。

根據強積金計劃之規則，僱主及其僱員各須按規則設定之比率向計劃供款。本集團就強積金計劃之唯一責任為根據該計劃供款。並無被沒收供款可供減低未來數年之應付供款。

在中國之附屬公司的僱員乃中國政府所推行之中央退休計劃成員。附屬公司須按僱員薪金若干百分比向此計劃供款。此計劃之責任承擔乃由中國政府負責。

集團根據印尼勞工法例第13/2003條關於公司勞工解僱的和解，與及遣散費、離職金及補償金的約定，對印尼一附屬公司的當地全職僱員計提退休福利準備。截至今日，有關福利尚未籌付。

自損益表扣除之退休福利供款乃本集團應付予該等在香港設立之強積金計劃及在中國之退休計劃之供款，與及對印尼一附屬公司的僱員所提供之退休福利，合共1,745,000美元(二零零五年：1,634,000美元)。於年結日應付予該等退休計劃之供款為147,000美元(二零零五年：129,000美元)，與及應付予印尼當地僱員之退休福利準備合共900,000美元(二零零五年：892,000美元)，已列入應計費用及其他應付賬款內。

在本集團之界定供款退休計劃中並無被沒收之供款已用作減低現年度之供款額。於年結日，本集團並沒有因員工離開退休計劃，及能在未來減低集團供款額之沒收供款。

財務報表附註 (續)

14 所得稅項開支

香港利得稅乃以年內估計應課稅溢利按17.5%(二零零五年：17.5%)之稅率作出撥備。

海外溢利之稅項乃以年內估計應課稅溢利按本集團所經營地區之現行稅率計算。

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
本年度稅項：		
香港利得稅		
- 本年度	1,638	295
海外稅項		
- 本年度	1,623	6,190
- 前年度多做撥備	(306)	(305)
	2,955	6,180
遞延稅項：		
本年度抵免	(1,736)	(34)
本年度所得稅項開支	1,219	6,146

財務報表附註 (續)

14 所得稅項開支 (續)

本年度稅項支出與損益表內之溢利可調節如下：

	二零零六年		二零零五年	
	千美元	百分比	千美元	百分比
除稅前溢利	22,537		60,151	
以香港利得稅稅率為17.5% (2005：17.5%) 計算	3,944	17.50	10,526	17.50
應佔聯營公司之溢利之稅務影響	(208)	(0.92)	(211)	(0.35)
應佔共同控制實體之溢利之 稅務影響	83	0.37	(1,695)	(2.82)
在計算應課稅溢利時不獲寬減之 支出之稅務影響	1,064	4.72	874	1.45
在計算應課稅溢利時毋須課稅之 收入之稅務影響	(1,606)	(7.12)	(795)	(1.32)
於本年度未作確認之稅務虧損之 稅務影響	1,786	7.92	671	1.12
使用前年度未作確認之稅務虧損 之稅務影響	(3,038)	(13.48)	(162)	(0.27)
前年度多做撥備	(306)	(1.36)	(305)	(0.51)
所得稅優惠稅率之稅務影響	(1,955)	(8.67)	(2,163)	(3.60)
於其他地區營運之附屬公司 使用不同稅率之稅務影響	1,517	6.73	(569)	(0.94)
其他	(62)	(0.28)	(25)	(0.04)
	1,219	5.41	6,146	10.22

財務報表附註 (續)

15 股息

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
於年內確認為已分派之股息：		
中期股息 — 已付 每普通股4港仙 (二零零五年：9港仙)	3,141	7,078
末期股息 — 已付 每普通股9港仙 (二零零五年：12港仙)	7,082	9,408
	10,223	16,486

董事會根據已發行股份建議派發每普通股3港仙 (二零零五年：9港仙) 之末期股息，合共2,357,000美元 (二零零五年：7,082,000美元)，但須於即將舉行之股東周年大會上獲得通過。

16 每股盈利 - 基本

本公司普通股股東應佔每股基本盈利乃按以下數據計算：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
盈利：		
藉以計算每股盈利之盈利	18,096	44,899
股份數目：		
藉以計算每股盈利之普通股加權平均數	611,228,760	611,228,760

所呈列之兩個年度均無會引致攤薄之潛在普通股。

財務報表附註 (續)

17 物業、機器及設備

	在建資產 千美元	可永遠持有 之土地 千美元	租賃土地 及建築 千美元	機器及 設備 千美元	傢具、 裝置及 辦公室設備 千美元	汽車 千美元	總額 千美元
本集團							
成本							
二零零五年一月一日	4,009	3,283	41,873	50,814	4,524	4,679	109,182
添置	12,344	-	6,628	1,878	690	579	22,119
出售	-	-	(1,720)	(565)	(199)	(785)	(3,269)
綜合計算前共同控制實體 (附註39)	4,252	-	9,009	23,038	404	1,723	38,426
轉撥自在建資產	(3,458)	-	838	2,070	61	489	-
換算差額	91	-	306	225	27	16	665
二零零五年十二月三十一日	17,238	3,283	56,934	77,460	5,507	6,701	167,123
添置	59,194	-	1,039	4,397	813	1,099	66,542
出售	-	-	(2,503)	(8,100)	(172)	(735)	(11,510)
購入附屬公司	679	-	6,291	8,213	138	179	15,500
轉撥自在建資產	(60,283)	-	30,243	30,040	-	-	-
換算差額	156	-	426	319	32	24	957
二零零六年十二月三十一日	16,984	3,283	92,430	112,329	6,318	7,268	238,612
累積折舊							
二零零五年一月一日	-	-	9,878	24,559	3,465	2,297	40,199
本年度折舊	-	-	2,142	5,334	428	748	8,652
出售對銷	-	-	(705)	(483)	(132)	(702)	(2,022)
綜合計算前共同控制實體 (附註39)	-	-	3,106	16,291	204	992	20,593
換算差額	-	-	50	73	13	8	144
二零零五年十二月三十一日	-	-	14,471	45,774	3,978	3,343	67,566
本年度折舊	-	-	2,904	6,624	573	857	10,958
出售對銷	-	-	(1,696)	(6,953)	(151)	(630)	(9,430)
換算差額	-	-	57	116	18	12	203
二零零六年十二月三十一日	-	-	15,736	45,561	4,418	3,582	69,297
賬面淨值							
二零零六年十二月三十一日	16,984	3,283	76,694	66,768	1,900	3,686	169,315
二零零五年十二月三十一日	17,238	3,283	42,463	31,686	1,529	3,358	99,557

於二零零六年十二月三十一日，於二零零六年賬面淨值總額487,000美元(二零零五年：708,000美元)之機器及設備已抵押予銀行，作為中國附屬公司之銀行借貸擔保。於二零零六年十二月三十一日及二零零五年十二月三十一日並無已提取之信貸。

財務報表附註 (續)

17 物業、機器及設備 (續)

房地產之賬面淨值分析如下：

	可永遠持有 之土地 千美元	租賃土地 及建築 千美元	土地改良 千美元	總額 千美元
本集團				
於二零零六年十二月三十一日				
在香港持有				
短期契約 (少於10年)	-	-	113	113
在香港以外地區持有				
中期契約 (20至50年)	-	5,746	70,835	76,581
可永遠持有之土地	3,283	-	-	3,283
	3,283	5,746	70,948	79,977
於二零零五年十二月三十一日				
在香港持有				
短期契約 (少於10年)	-	-	12	12
在香港以外地區持有				
中期契約 (20至50年)	-	6,039	36,412	42,451
可永遠持有之土地	3,283	-	-	3,283
	3,283	6,039	36,424	45,746

財務報表附註 (續)

17 物業、機器及設備 (續)

於二零零五年十二月三十一日，賬面淨值分別為4,123,000美元及1,231,000美元之香港以外地區土地及樓宇與預付租賃款項(附註25)已抵押予銀行，作為中國附屬公司之銀行融資之擔保。於二零零五年十二月三十一日已提取之信貸為4,000,000美元。

	土地及樓宇 千美元	傢具、裝置及 辦公室設備 千美元	汽車 千美元	總額 千美元
本公司				
成本				
二零零五年一月一日	-	1,041	246	1,287
添置	4,287	484	-	4,771
出售	-	(86)	-	(86)
二零零五年十二月三十一日	4,287	1,439	246	5,972
添置	-	143	-	143
出售	-	(9)	-	(9)
二零零六年十二月三十一日	4,287	1,573	246	6,106
累積折舊				
二零零五年一月一日	-	901	123	1,024
本年度折舊	56	133	37	226
出售對銷	-	(86)	-	(86)
二零零五年十二月三十一日	56	948	160	1,164
本年度折舊	113	209	37	359
出售對銷	-	(5)	-	(5)
二零零六年十二月三十一日	169	1,152	197	1,518
賬面淨值				
二零零六年十二月三十一日	4,118	421	49	4,588
二零零五年十二月三十一日	4,231	491	86	4,808

財務報表附註 (續)

17 物業、機器及設備 (續)

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
本公司		
以中期租賃(20年至50年) 持有香港以外地區的土地及樓宇	4,118	4,231

18 專利權

本集團

千美元

成本

二零零五年一月一日及二零零五年十二月三十一日	3,031
添置	502
二零零六年十二月三十一日	3,533

攤銷

二零零五年一月一日	2,011
本年度攤銷	170
二零零五年十二月三十一日	2,181
本年度攤銷	232
二零零六年十二月三十一日	2,413

賬面淨值

二零零六年十二月三十一日	1,120
二零零五年十二月三十一日	850

財務報表附註 (續)

19 商譽

本集團

千美元

成本

二零零五年一月一日	880
-----------	-----

綜合計算一前共同控制實體所產生之商譽 (轉自收購一前共同控制實體之溢價)	1,691
---	-------

二零零五年十二月三十一日	2,571
--------------	-------

購入附屬公司	3,907
--------	-------

二零零六年十二月三十一日	6,478
--------------	-------

減值

二零零五年一月一日	-
-----------	---

確認的減值損失	880
---------	-----

二零零五年十二月三十一日及二零零六年十二月三十一日	880
---------------------------	-----

賬面淨值

二零零六年十二月三十一日	5,598
--------------	--------------

二零零五年十二月三十一日	1,691
--------------	-------

財務報表附註 (續)

19 商譽 (續)

合併產生的商譽已在購買日分配至預計會從合併中獲取效益的三間製造廠。

本集團會最少每年為商譽進行減值測試，如果有跡象顯示商譽可能會發生減值時，測試的次數會更頻密。

賺取現金單位的可收回金額是按其使用價值確定。計算使用價值時所採用的主要假設包括相關的貼現率、增長率以及當期銷售價格和直接費用的預計變更。管理層按稅前利率估計貼現率，以反映當前市場對貨幣時間價值和與賺取現金單位相關的特定風險之評估。增長率則根據業內增長預測而釐定。銷售價格和直接費用的變更均以市場的歷史慣例和對未來變更的預期作為釐定的基礎。

本集團的現金流量預測是根據最近由管理層所審批的未來五年的財務預算編製，並按2%的估計增長率來預測未來五年的現金流量。該估計增長率並不會超過相關市場的平均長期增長率。用以把預測現金流量折算至現值的貼現率為10%。

20 於附屬公司之權益

	本公司	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
非上市股份及投資，按成本	156,563	125,573

財務報表附註 (續)

20 於附屬公司之權益 (續)

於二零零六年十二月三十一日，本公司之主要附屬公司之詳情如下：

名稱	成立／ 註冊地點	本集團 所佔股權	已發行及 繳足股份／ 實繳股本	主要業務
定洋倉庫有限公司	香港	100%	普通股 1,000,000港元	提供貨櫃存放 及維修服務
永康貨櫃倉庫有限公司	香港	73.3%	普通股 300,000港元	投資控股
永康貨櫃服務有限公司	香港	73.3%	普通股 3,000,000港元	提供貨櫃存放、 拖運及維修服務
佛山市順德區勒流港貨櫃碼頭 有限公司 [#]	中國	59%	20,000,000美元	提供貨櫃碼頭服務
Guangdong Shun An Da Pacific Container Co., Ltd. [*]	英屬處女群島	100%	1,000美元	在中國經銷乾貨櫃及 特種貨櫃
廣東順安達太平貨櫃有限公司 ^{*△}	中國	100%	27,900,000美元	製造乾貨櫃及 特種貨櫃
香港交通機械有限公司 [*]	薩摩亞	100%	1,000美元	於中國提供管理服務

財務報表附註 (續)

20 於附屬公司之權益 (續)

名稱	成立/ 註冊地點	本集團 所佔股權	已發行及 繳足股份/ 實繳股本	主要業務
惠州太平貨櫃有限公司 * ^	中國	100%	40,000,000美元	製造乾貨櫃
寧波太平貨櫃有限公司 * #	中國	80%	20,000,000美元	製造乾貨櫃及 特種貨櫃
P.T. Java Pacific	印尼	72%	10,000,000美元	製造乾貨櫃
青島太平貨櫃有限公司 * #	中國	95%	12,000,000美元	製造乾貨櫃及 特種貨櫃
青島勝獅工業車有限公司 * #	中國	49.5%	20,000,000人民幣	製造貨櫃拖架
勝獅物流(青島)有限公司 # (前稱「山東國際勝獅貨櫃 有限公司」)	中國	60%	2,000,000美元	提供貨櫃存放及 維修服務
上海寶山太平貨櫃有限公司 #	中國	74%	25,300,000美元	製造乾貨櫃
上海太平國際貨櫃有限公司 * #	中國	60%	18,000,000美元	製造乾貨櫃
上海勝獅冷凍貨櫃有限公司 #	中國	88.6%	22,000,000美元	製造冷凍貨櫃

財務報表附註 (續)

20 於附屬公司之權益 (續)

名稱	成立／ 註冊地點	本集團 所佔股權	已發行及 繳足股份／ 實繳股本	主要業務
Singamas Container Holdings Ltd. *	巴哈馬	100%	7,200,000美元	投資控股及 在印尼經銷乾貨櫃
勝獅貨櫃工業有限公司*#	中國	75%	5,100,000美元	製造平架式貨櫃及 其他特種貨櫃
Singamas Management Services Ltd. *	英屬處女群島	100%	1,000美元	提供管理服務及 在中國經銷貨櫃
Singamas Refrigerated Container Ltd. *	英屬處女群島	100%	普通股 100,000美元 可贖回優先股 19,400,000美元	投資控股
Singamas Terminals (China) Ltd.	英屬處女群島	100%	1,000美元	投資控股和 在中國經銷 貨櫃存放及 維修服務

財務報表附註 (續)

20 於附屬公司之權益 (續)

名稱	成立／ 註冊地點	本集團 所佔股權	已發行及 繳足股份／ 實繳股本	主要業務
Singamas Terminals Holdings Ltd. *	英屬處女群島	100%	1,000美元	投資控股
Singamas Terminals (HK) Ltd.	英屬處女群島	100%	1,000美元	投資控股
勝獅貨櫃碼頭(香港)有限公司	香港	100%	普通股 5,000,000港元	提供中流作業 服務
Singamas Warehouse (Shanghai) Company Ltd.	英屬處女群島	100%	1,000美元	投資控股
天津太平貨櫃有限公司 * #	中國	97%	25,700,000美元	製造乾貨櫃及 其他特種貨櫃
天津勝獅貨櫃有限公司 * ^	中國	100%	2,000,000美元	提供貨櫃存放、 維修、拖運及 貨運站服務
Wellmass Group Ltd.	英屬處女群島	60%	10,000美元	投資控股
宜興勝獅金屬制品有限公司 * #	中國	95%	200,000美元	製造貨櫃配件

* 本公司直接持有之附屬公司

根據有關法例及規定於中國成立之權益合資企業

^ 根據有關法例及規定於中國成立之全外資擁有企業

財務報表附註 (續)

20 於附屬公司之權益 (續)

除另作說明者外，各附屬公司經營業務之主要地點與上文所載之成立／註冊地點相同。

上表所列均是董事認為對本集團之盈利或資產有重大影響的主要附屬公司。

除以上披露外，截至本年度止，並沒有任何附屬公司有未償還之借入證券。

於年內，本公司簽訂合同以增持青島太平貨櫃有限公司（「青島太平」）40%股本權益，青島太平為本公司之前共同控制實體。在完成此交易及隨著青島太平及青島勝獅工業車有限公司（「青島勝獅」），亦為本公司之前共同控制實體，之合資合同內若干條款作出修訂後，本公司將控制青島太平及青島勝獅的董事局。此外，青島太平及青島勝獅之合資夥伴承諾只收取每年一固定金額以代替以後分配利潤及虧損及資產之剩餘權益。因此，由二零零六年六月一日起青島太平及青島勝獅已按本集團之全資附屬公司。

21 應收／應付附屬公司款項

本公司

應收附屬公司款項均無抵押及沒有固定還款日期。在應收／應付附屬公司款項中約64,607,000美元（二零零五年：39,664,000美元）為有息借款，息率以本公司之資金成本加不多於年息0.25%差價計算。應付附屬公司款項及其餘應收附屬公司款項均為免息借款。

22 於聯營公司之權益

	本集團		本公司	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
非上市之股份，按成本	10,909	4,109	16,757	9,957
應佔收購後儲備， 減已收股利	2,352	1,310	-	-
	13,261	5,419	16,757	9,957

財務報表附註 (續)

22 於聯營公司之權益 (續)

於二零零六年十二月三十一日，本集團之主要聯營公司之詳情如下：

名稱	成立形式	成立／註冊 及營運地點	本集團 所佔股權	所持表 決權比例	主要業務
東方國際集裝箱(廣州) 有限公司 ^{*#}	法團	中國	20%	20%	製造乾貨櫃
東方國際集裝箱(錦州) 有限公司 ^{*#}	法團	中國	20%	16.7%	製造乾貨櫃
寧波長勝貨櫃有限公司 [#]	法團	中國	40%	40%	提供貨櫃 存放及 維修服務
Singamas Thai Logistics Co., Ltd. [*]	法團	泰國	25%	25%	提供貨櫃 存放及 維修服務
廈門象嶼勝獅貨櫃 有限公司 [#]	法團	中國	28%	28.6%	提供貨櫃 存放、維 修、拖運及 貨運站服務
宜興金興焊接材料 有限公司 ^{*#}	法團	中國	30%	33.3%	製造 焊接配件

* 本公司直接持有之聯營公司

根據有關法例及規定於中國成立之權益合資企業

上表所列均為董事認為對本集團之盈利及資產有重大影響之聯營公司。

財務報表附註 (續)

22 於聯營公司之權益 (續)

以下資料乃本集團之聯營公司之財務資料摘要：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
總資產	127,660	21,366
總負債	(71,647)	(7,500)
淨資產	56,013	13,866
集團應佔聯營公司資產淨值	13,261	5,419

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
營業額	62,949	18,120
本年度溢利	3,064	3,497
集團應佔聯營公司本年度溢利	1,189	1,208

23 於共同控制實體之權益

	本集團		本公司	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
非上市之股份，按成本 應佔收購後儲備，	18,287	24,660	7,129	14,952
減已收股利	1,377	12,767	-	-
	19,664	37,427	7,129	14,952

財務報表附註 (續)

23 於共同控制實體之權益 (續)

因收購共同控制實體產生之已包括在投資成本內之溢價：

	本集團 溢價 千美元
<hr/>	
成本	
二零零五年一月一日	1,457
增購一共同控制實體之股權所得	234
抵銷綜合計算一前共同控制實體	(1,691)
<hr/>	
二零零五年十二月三十一日及二零零六年十二月三十一日	-
<hr/>	

財務報表附註 (續)

23 於共同控制實體之權益 (續)

於二零零六年十二月三十一日，於中國註冊成立，除Singamas North America, Inc.為於美國註冊外，之本集團之主要共同控制實體詳情如下：

名稱	本集團 所佔股權	所持表 決權比例	主要業務
大連勝獅國際集裝箱有限公司 #	30%	33.3%	提供貨櫃存放及 維修服務
福州勝獅貨櫃有限公司 #	40%	40%	提供貨櫃存放及 維修服務
上海集發物流有限公司 #	25%	22.2%	提供貨櫃存放、 維修及物流服務
Singamas North America, Inc.	50%	50%	在美國經銷貨櫃
廈門太平貨櫃製造有限公司 * #	40%	42.9%	製造乾貨櫃

* 本公司直接持有之合資企業

根據有關法例及規定於中國成立之權益合資企業

上表所列均為董事認為對本集團之盈利及資產有重大影響之共同控制實體。

本集團持有該等共同控制實體之投票權乃決定於本集團分別於該等共同控制實體的董事會所持有之比例代表。

財務報表附註 (續)

23 於共同控制實體之權益 (續)

以下資料乃本集團之共同控制實體之財務資料摘要：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
總資產	114,776	165,818
總負債	(49,612)	(68,354)
淨資產	65,164	97,464
集團應佔共同控制實體資產淨值	19,664	37,427
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
營業額	143,676	301,486
本年度(虧損)溢利	(576)	18,289
集團應佔共同控制實體本年度(虧損)溢利	(477)	9,683

24 可供出售之投資

董事認為非上市證券投資之公允價值並不實際因並無上市市價可使用，故於二零零六年十二月三十一日之金額乃按成本入賬。

持有之非上市證券投資為所佔廈門速傳物流發展股份有限公司14.02% (二零零五年：14.02%) 股權，該為一所於中國經營之物流公司；及所佔連雲港五洲專用車製造有限公司10% (二零零五年：無) 股權，該公司主要生產貨櫃拖架。

財務報表附註(續)

25 預付租賃款項

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
本集團之預付租賃款項包括：		
在香港之租賃土地：		
中期契約	69	71
在香港以外地區之租賃土地：		
中期契約	55,144	47,828
	55,213	47,899
就報告而作出之分析如下：		
於非流動資產呈報之金額	53,992	46,857
於流動資產呈報之金額	1,221	1,042
	55,213	47,899

26 其他資產

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
一月一日	452	879
綜合計算前共同控制實體	-	150
資本額	209	217
購入附屬公司	27	-
攤銷額	(199)	(794)
十二月三十一日	489	452

財務報表附註 (續)

27 存貨

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
原材料	149,674	71,001
在製品	16,286	7,101
製成品	74,915	37,416
	240,875	115,518

28 應收賬款

本集團已制定一套明確之信貸政策。信貸期一般由30天至120天不等，視乎與本集團之關係及客戶之信譽而定，本集團與各客戶分別制定互相同意之信用條款。

於二零零六年十二月三十一日，應收賬款之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
零至三十天	100,506	32,709
三十一至六十天	45,329	9,205
六十一至九十天	19,410	6,334
九十一至一百二十天	12,951	7,369
一百二十天以上	1,688	9,516
	179,884	65,133

29 預付及其他應收款項

於二零零六年十二月三十一日，本集團預付105,595,000美元(二零零五年：12,823,000美元)予多家供應商作為購買原材料按金。

30 應收一有關連公司款項

應收有關連公司款項之詳情如下：

名稱	本集團		
	於二零零六年 十二月三十一日 之結餘 千美元	於二零零五年 十二月三十一日 之結餘 千美元	於年內之 最高結欠額 千美元
太平船務(香港)有限公司	879	1,072	1,819

應收有關連公司款項之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
零至三十天	634	635
三十一至六十天	245	423
六十一至九十天	-	10
九十天以上	-	4
	879	1,072

本集團應收有關連公司款項為應收太平船務(香港)有限公司(「香港太平」)(本公司董事張允中先生、張松聲先生及張朝聲先生均於太平船務香港擁有實際權益)。此等款項按一般信貸條款訂立，信貸期為三十天。

財務報表附註 (續)

31 財務衍生工具

此金額乃指本集團所訂立之利率掉期契約及外匯掉期契約。

本公司利用利率掉期契約及外匯掉期契約來管理銀行借款的利率及外幣變動風險。於二零零六年十二月三十一日，本公司之尚有合共名義金額為137,500,000美元及77,500,000美元(二零零五：5,000萬美元及無)的利率掉期契約及外幣掉期契約。掉期契約之公允價值於二零零六年十二月三十一日估計為7,535,000美元(二零零五：67,000美元)。此金額乃由一獨立第三方以在結算日之折讓現金流量分析而釐定。

利率掉期之主要條款如下：

名義金額	到期日	轉換
50,000,000美元	二零一一年七月三日	倫敦銀行同業拆息減某經同意的計息基點換 倫敦銀行同業拆息乘多項因素
87,500,000美元	二零一零年五月二十日	倫敦銀行同業拆息減某經同意的計息基點換 倫敦銀行同業拆息乘多項因素

外幣掉期之主要條款如下：

名義金額	到期日	匯率
77,500,000美元	二零零九年八月十七日	名義金額乘多項因素換某人民幣對美元之經 同意匯率

32 應付賬款

於二零零六年十二月三十一日，應付賬款之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
零至三十天	61,252	16,712
三十一至六十天	22,851	8,650
六十一至九十天	18,280	4,718
九十一至一百二十天	16,085	7,152
一百二十天以上	12,320	4,552
	130,788	41,784

財務報表附註 (續)

33 應付票據

於二零零六年十二月三十一日，應付票據之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
零至三十天	61,407	3,801
三十一至六十天	38,777	3,311
六十一至九十天	22,180	2,939
九十一至一百二十天	4,708	1,968
一百二十天以上	3,355	992
	130,427	13,011

34 遞延賬款

青島太平及青島勝獅之合資夥伴承諾只收取每年一筆固定金額以代替以後分配青島太平及青島勝獅之任何利潤及虧損及資產之剩餘權益。所有將來之保證金額已按收購當日之市場現行利率貼現並分類為遞延賬款。

本集團及本公司

	千美元
二零零六年一月一日	-
購入附屬公司	2,412
遞延賬款之結算利息	22
	2,434
本年度付款額	(242)
二零零六年十二月三十一日	2,192

就報告而作出之分析如下：

於非流動資產呈報之金額	1,992
於流動資產呈報之金額	200
	2,192

財務報表附註 (續)

35 股本

	股份數目					
	二零零六年	二零零五年	二零零六年 千美元	二零零六年 千港元	二零零五年 千美元	二零零五年 千港元
法定：						
普通股每股面值0.10港元	750,000,000	750,000,000	9,637	75,000	9,637	75,000
已發行及繳足：						
普通股每股面值0.10港元	611,228,760	611,228,760	7,844	61,123	7,844	61,123

36 儲備

	股份溢價 千美元	累計溢利 千美元	總額 千美元
本公司			
二零零五年一月一日	98,011	9,593	107,604
本年度溢利	–	15,283	15,283
已付股息	–	(16,486)	(16,486)
二零零六年一月一日	98,011	8,390	106,401
本年度溢利	–	49,609	49,609
已付股息	–	(10,223)	(10,223)
二零零六年十二月三十一日	98,011	47,776	145,787

根據公司條例第79B條計算，本公司於二零零六年十二月三十一日可供分派之儲備為47,776,000美元（二零零五年：8,390,000美元）。

37 銀行借款

	本集團		本公司	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
銀行借款包括：				
銀行借款				
有抵押				
- 須於一年內償還	-	4,000	-	-
無抵押				
- 須於一年內償還	233,792	44,015	21,400	7,500
- 須於第二年內償還	15,000	22,887	15,000	21,400
- 須於第三至五年內償還	84,037	87,500	82,500	87,500
	332,829	154,402	118,900	116,400
合共	332,829	158,402	118,900	116,400
減：於流動負債呈報之金額	(233,792)	(48,015)	(21,400)	(7,500)
於非流動負債呈報之金額	99,037	110,387	97,500	108,900

本集團之銀行借款主要為以市場浮動利率計算之附息借款。利息會每一至三個月再作價。

於二零零六年，本集團銀行借款之有效利率幅度為4.0%至6.7%（二零零五年：2.7%至5.8%）。

財務報表附註 (續)

37 銀行借款 (續)

於二零零五年五月二十日，本集團與一銀團訂立了1億美元之定期及可滾續借貸協議，為期五年。於二零零六年十一月二十日開始還款，直至二零一零年五月二十日。該銀行借款乃以倫敦銀行同業拆息加0.625%作為計息之浮動年利率。

於結算日，本集團之有關實體以非功能貨幣借貸之銀行借款如下：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
人民幣	130,977	4,709

董事會認為銀行借款之賬面金額貼近其公允價值。

38 遞延稅項資產

本集團

主要已被確認為遞延稅項資產項目及其變動如下：

	加速折舊 免稅額 千美元	稅項虧損 千美元	其他資產 千美元	總額 千美元
於二零零五年一月一日	103	-	106	209
已計入收益	17	-	17	34
於二零零五年十二月三十一日	120	-	123	243
已計入收益(支出)	(238)	2,067	(93)	1,736
於二零零六年十二月三十一日	(118)	2,067	30	1,979

38 遞延稅項資產 (續)

本集團 (續)

於二零零六年十二月三十一日，本集團尚有未使用稅項虧損32,672,000美元(二零零五年：18,496,000美元)可供用作扣減日後之溢利。其中，已被確認為遞延稅項資產的稅項虧損有21,329,000美元(二零零五年：無)。由於未能預測日後之溢利流量，其餘稅項虧損11,343,000美元(二零零五年：18,496,000美元)並未被確認為遞延稅項資產。在未被確認之稅項虧損內295,000美元16,000美元及597,000美元(二零零五年：552,000美元、408,000美元及764,000美元分別於二零零七年、二零零九年及二零一零年)分別於二零零七年、二零零九年及二零一零年到期，其餘虧損則可無限期使用。

本公司

由於未能確定日後之溢利流量，因此於二零零五年十二月三十一日之稅項虧損結餘16,435,000美元並未被確認為遞延稅項資產。所有稅項虧損均可無限期使用。

39 購入附屬公司

於年內，本公司簽訂合同以增持青島太平40%股本權益，青島太平為本公司之前共同控制實體。在完成此交易及隨著青島太平及青島勝獅，亦為本公司之前共同控制實體，之合資合同內若干條款作出修訂後，本公司將控制青島太平及青島勝獅的董事局。此外，青島太平及青島勝獅之合資夥伴承諾只收取每年一固定金額以代替以後分配利潤及虧損及資產之剩餘權益。因此，由二零零六年六月一日起青島太平及青島勝獅已按本集團之全資附屬公司計算及該保證金額已按收購當日之市場現行利率貼現並分類為遞延賬款。

財務報表附註 (續)

39 購入附屬公司 (續)

收購及合併青島太平及青島勝獅對資產與負債的影響如下：

	合併前 被收購公司 之賬面金額 千美元	公允淨值 調整 千美元	公允淨值 千美元
物業、機器及設備	14,604	896	15,500
應收賬款	27,229	–	27,229
預付及其他應收款項	21,840	–	21,840
預付租賃款項	1,423	1,580	3,003
存貨	47,139	–	47,139
銀行結餘及現金	11,739	–	11,739
其他資產	27	–	27
銀行借款	(47,364)	–	(47,364)
應付賬款	(18,923)	–	(18,923)
應付票據	(19,766)	–	(19,766)
應計費用及其他應付賬款	(19,256)	–	(19,256)
應付同系附屬公司款項	(12,006)	–	(12,006)
	6,686	2,476	9,162
商譽			3,907
減：本集團應佔之權益及 先前列作共同控制實體之權益			(4,903)
總代價			8,166
總代價：			
現金代價			5,754
遞延賬款			2,412
			8,166
購入附屬公司所得現金淨額：			
現金代價			(5,754)
合併的銀行結餘及現金			11,739
			5,985

財務報表附註 (續)

39 購入附屬公司 (續)

購入附屬公司時產生的商譽是由合併後之預計未來營運協同效益而起。

截至二零零六年十二月三十一日止，青島太平分別為本集團帶來營業額貢獻116,283,000美元及經營溢利貢獻138,000美元之溢利。青島勝獅分別為本集團帶來營業額貢獻16,468,000美元及經營溢利貢獻957,000美元之虧損。

倘若收購乃於二零零六年一月一日完成，則年內本集團營業額為957,841,000美元，年內溢利則為20,603,000美元。有關備考資料僅供說明之用，且不一定表示假若收購已於二零零六年一月一日完成之情況下，上述金額為本集團可實現之營業額及經營業績，亦不擬以此作為日後業績之預測。

40 或然負債

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
向一共同控制實體作出銀行貸款擔保之已使用金額	2,240	10,000

41 資本承擔

	本集團	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
已訂約惟未撥備之購入物業、機器及設備	11,781	26,334
已訂約惟未撥備之業務收購	5,000	27,350
	16,781	53,684

財務報表附註 (續)

42 營運租約承擔

本集團作為承租人

於結算日，本集團根據不可撤銷之營運租約於日後須承擔之最少租金之租約期限如下：

	本集團		本公司	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
房地產				
- 於第一年	1,674	823	378	379
- 於第二年至第五年 (首尾兩年包括在內)	1,313	1,100	126	505
- 於五年後	1,127	793	-	-
	4,114	2,716	504	884

營運租金乃指本集團付予貨櫃場地之租金。租約皆平均議定為3至30年，而租金皆平均固定為2至3年。

本集團作為出租人

於結算日，本公司之若干土地及樓宇賬面總值為1,360,000美元(二零零五年：1,956,000美元)乃以營運租約租出。於本年度，出租投資物業所得租金收入為79,000美元(二零零五年：45,000美元)。該物業在未來一至二年內已有約定承租人。

於結算日，本公司與承租人已根據不可撤銷之營運租約簽定於日後之最低租金付款如下：

	本集團及本公司	
	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
- 於第一年	73	92
- 於第二年至第五年(包括首尾兩年)內	56	129
	129	221

財務報表附註 (續)

43 綜合計算前共同控制實體

由於合資合同內之若干條款作出修訂另集團能分別控制其董事局，但並無影響集團之實際權益，集團之前共同控制實體 — 上海寶山及天津太平，分別由二零零五年一月一日及二零零五年八月一日起已成為本集團之附屬公司。上海寶山和天津太平於綜合計算當日的資產與負債概括如下：

	上海寶山 千美元	天津太平 千美元
物業、機器及設備	10,498	7,335
應收賬款	5,311	23,125
預付及其他應收款項	18,256	9,817
預付租賃款項	2,348	–
存貨	61,655	15,407
現金及銀行結餘	4,532	15,001
其他資產	150	–
總資產	102,750	70,685
銀行借款	(24,791)	(23,075)
應付賬款	(47,605)	(15,599)
應計費用及其他應付賬款	(13,564)	(6,431)
應付稅項	–	(77)
總負債	(85,960)	(45,182)
減：少數股東應佔之權益	(4,365)	(984)
加：收購一共同控制實體產生之溢價	–	1,691
集團應佔之權益及先前列作共同控制實體之權益	12,425	26,210
綜合計算上海寶山和天津太平所得之現金淨額		
已綜合的銀行結餘及現金	4,532	15,001

財務報表附註 (續)

43 綜合計算前共同控制實體 (續)

於二零零五年，上海寶山分別為本集團帶來營業額貢獻213,731,000美元及經營溢利貢獻11,859,000美元。天津太平由被綜合計算後至結算日亦分別為本集團帶來營業額貢獻19,946,000美元及經營溢利貢獻3,017,000美元。

倘若收購乃於二零零五年一月一日完成，則年內本集團收入將為901,544,000美元，本年溢利則為54,353,000美元。有關備考資料僅供說明之用，且不一定表示假若收購已於二零零五年一月一日完成之情況下，本集團將可實現之收入及經營業績，亦不擬以此作為日後業績之預測。

44 有關連公司交易

本公司與附屬公司(即本公司的關連方)之間的交易已於綜合計算時予以抵銷，同時並不會於此附註中披露。本集團與其他關連方之交易詳情披露如下。

於年內，本集團與有關連公司達成以下主要交易：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
向最終控股公司銷售貨品 (附註)	45,063	-
向一同系附屬公司銷售貨品 (附註)	2,264	2,045
向有關連公司銷售貨品 (附註)	6,867	7,167
向一同系附屬公司收取租金 (附註)	65	1

附註：同系附屬公司為太平船務(中國)有限公司及太平集運(中國)有限公司，太平船務持有該公司100%的實際權益並為本公司之最終控股公司。有關連公司為香港太平(本公司董事張允中先生、張松聲先生及張朝聲先生均於太平船務香港擁有實際權益)。

有關連公司之結餘已於綜合資產負債表及附註30披露，此等款項乃按一般信貸條款訂定，賬齡大致為三十天至九十天。所有與集團公司、聯營公司及共同控制實體之往來均無抵押及無須利息及按需要還款。

財務報表附註 (續)

44 有關連公司交易 (續)

主要管理人員之報酬

本年度董事及其他主要管理人員之報酬如下：

	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
短期福利	1,308	2,353
其他長期福利	36	32
	1,344	2,385

董事及其他主要管理人員之報酬已由薪酬委員會根據個人表現及市場趨勢檢閱。

45 結算日後事項

於二零零六年九月，本公司與中海集團投資有限公司、三菱商事株式會社和香港三菱商事會社有限公司訂立股份轉讓協議，分別轉讓惠州太平貨櫃有限公司(「惠州太平」)20%、7%及2%股權予該等公司。該等交易於二零零七年一月完成。上述轉讓完成後，本公司於惠州太平之股權已由100%減至71%。